

הדייעות והוראות

המשה עשרה בשבט

שנת
תשע"ז
לפ"ק



ארויסגעבען דורך: מחלקת הכספיות שע"י

התאחדות הרבניים דארה"ב וקנדה

דבר הגלין

שטעינדז איצט אין די טאג פון חמשה עשר בשבט, דער טאג ואס מען איי מקים דעם מנהיג ישראל תורה, צו עסן אරשידגענער פירות וואס מען איי נישט געוואוינט צו עסן אגאנץ יאר (מנן אברהム סימון קלא. סק' ט), דער בער פילין מיר אפליכט מפרעם צו זיין פארץ חשבין ציבור די פאקטן אונן מציאות הדרבים די הוראות אונן הלבות, צו פארמיידן די שאלות וואס טרעפֿן זיך אין די פירות, כדי צו זיין פארזעכערט או מען ווערט נישט נכשלאן די הארבע איסורים פון אכילת שרצים, וואס איי איינע פון די יסודות פון קדושת עם ישראל.

אונזער חשובע שטאב פון משגיחים, ואס ספעציאליירן זיך אינעם ענין פון בדיקת תולעים, שטייען גאנץ יאר על המשמר זיכער צו מאכן או כליל ישראל וערת חס ושלום נישט נכסל מיט מאכלות אסורות, וביתור בי' די פירות אונן רוקות וואס זענען אונגענוןמען או זיך האבן נישט קיין חשש תולעים אונן מען קען זיך עסן אונ אבדיקה, זענען זיך סדר עומד על המשמר זיכער צו מאכן או די מציאות הדברים טוישט זיך נישט (נאכדע וואס איז נתרבר געוואו אין די לעצערע יאן או בי' פארישדען ואכן האט זיך מציאות אוון פאקטן גאנטוישט), אונן כל דבר קטן כגדול איז אונטער די שטענדיגע הראות אונן הדרכות פון די רבנים גאנונים וגדוליים הэн מהה העומדים על הפקודים חברי בית דין המוחיד לעניין כשרות שליט'א ועל פיהם יצאו ויבאו כל דבר, או איזן מהדרין מן המהדרין זיין פון די מאכלים ומשקאות, אונן זיין רואיג או עם איז נקי מכל חשש.

עלם טיל פון אונזער אקטיוויטטען קומען מיר ארוויז ערליך מיט דעם פאלגענדע קונטראס, די הראהו און הכלות פון לאעל פורכטן און ירכות לוייט די מס' מציאותן פון הייר. איד וועט דא געפינען הכלות און פרاكتישע אנוויזונגנע באגלאיט מיט קלארע בילדער בונגען די פיריות, די אינפראמאכיע אינעם קונטראס וועט אייך צונזקומען אַנְצָן יַר בְּכָל אַן דֵי עטצע געטע בערג בפרט.

ואל דער רבונו של עולם העלפן, מיר זאלן זיין אפגעהטען פון יעדח השׂונדנוד של איסור, ובפרט אינעם איסור פון אקלילת שרכזים וואס איז אויכטיגען סוד אינעם קדושתן של ישראל, ו בזכות ואלן מיר זוכה צו די גאולה של לימה ב מהרה בימינו אמן.

שבט שנת חי"מ של שלום (תשע"ד) לפ"ק

מחלקה הכשרות

**פָּאָר אַנְפָרָאָגָעָם אֹוֵן אִינְפָּאָרָמָאָצְיָע בְּעַנְיָנִי כְּשָׁרוֹת
קָעָנֶט אַיְרָ רָוּפָן אַיְזָ אֲפָים 3 x 6765-384-718**

- אוייפרקיואם:** עם איזי פראדרהאן קאמפאניס וואס האבן אונזער השגחה נאר אויף געוויסע פראדוקטן, מען זאל קווקן בי' יען פראדוקט וואס מען קויפט צי' דער פראדוקט"ה האט דעם חותם הב"ד.
 - מיר זיענען נאכאמאל** מגלה דעת בעגען איברגעגעפקאטע Repackagedmir טראאנ Repackaged שומ אחירות אויף Repackaged סחרה (אפלו עס שטייט אונזער נאמען אויף ד' סטארס' נישט קיז שום נאכאמאל מגלה דעת בעגען איברגעגעפקאטע Repackaged סחרה (אפלו עס שטייט אונזער נאמען אויף ד' סטארס' סטיקען). אונזער אחירות איז אושליסליך נאר אויף וואס איז אין די ארגינעלע פראפאקונג פון דעם סטיקען).
 - ນיס און געטרוקענטש פֿרוֹכְּט** בהשגהתני: די השגחה פונעם בי"ד איז נאר אויפֿן כשרות פון די ניס/פרוכט. בי"ד טראאנט נישט קיז אחירות בעגען די ווערטים און מלבן (וואס ווערט נאכ'ן פאקן). די קונים דארפֿן וועלטסט זיין געועארנטן און אלין בודק זיין ליטס די בייגעליגגע הוראות.
 - פֿירוֹת אַרְצֵי יִשְׂרָאֵל:** איזו וועס ווערט אימפרاطרט פון ארץ ישראל פֿאַרְשִׁידְעָנָע סארט פרוכט און גראנץיג, איז נויטיג זיין זיין געועארענט, וווען מען קויפט פֿירוֹת און ריקות איז גויאישע געשעפטן, גוט צו קווקן אויפֿן באקס, צי' דאס איז **Product of Israel**, וויל מילען חי' ניכשל ווערן איז גוריישע איסורסם, פון ערלה, טבל, וכדומה.

פרישע פרוכט

בפרטיות: זעה די הוראות בי יעדן פרוכט באזונדער נישט בחליות זענען פרישע פרוכט נישט ווערימ'דייג, מען איז נישט מהויב דאס צו באקוון. אויב איז דא שטייל וואס איז פארפויילט, קען זיין איז דאס איז ווערימ'דייג. זאל מען אס אוועק שנויין.

בי פרוכט מיט א קערל אינדרמייט, צום ביישפיל: פליימען, פיטשעס, און נוקטרינען, (Plums, Peaches Nectarine) קען זיך טרעטען (עלטן) און וארים צוושן ד'פרוכט און קעלל, עריבער פירן זיך מדקדים, אופצושוניידן די פרוכט און באקוון ביס פלאץ פונעם קערל.

עלפל, באָרֶן, זאל מען אַפְּשִׁילֵן פָּרָוָן עַסְּנָן. אוֹרְקַ אַוְּבַּ מַעַן וַיְלַ מַעַן עַס קָאָכָן אַדְעָר באָקוֹן, זאל מען עַס קָוְדָם אַפְּשִׁילֵן.

ברונען באָרֶן וְאָס וְוַעֲרָט גַּעֲרִיפָעָן Bosc זענען נישט באַשְׁמִירַט בְּכָלְל, גַּרְיָנָע באָרֶן וְאָס וְוַעֲרָט גַּעֲרִיפָעָן Bartlett אַדְעָר snc Anjou זענען גַּעֲוָעָנְטִילִיךְ יָא באַשְׁמִירַט

אוֹרָאנְדוֹשׁ, לַעֲמָנָן אַדְגָּא, זאל מען נישט נוֹצֵן די שאַלְעַכְּ, נָאָר אַוְּבַּ מְשִׁילְּט אַפְּ דִּי אַיְבָּרְשְׁטָעְ שִׁיכְטַּ.

זָומָרְ פְּרוֹכֶט, אָנוֹן אַלְעָ אַנְדְּרָעְ פְּרוֹכֶט, אַיז מען נישט מהויב אַפְּצּוֹשִׁילֵן. עַס אַיז אַבְּרָ אַהֲרָוָן צְוָו וְאָשָׁן מִיטְזִיף וְוַאֲסָעָר.

טוֹרְיָבָן אָוּן בְּעָרִיסָס, וְעוֹרָן בְּכָל נִשְׁתְּ גַּעַשְׁמִירַט. בְּנוֹגָע שְׁרָצִים אַוְּרָכְ טְרוֹיָבָן, זעה וְוַיְטָעָר.

שאלעכְ פָּוָן פְּרוֹכֶט

טייל פרוכט וועגן באַשְׁמִירַט מֵטָא גַּעֲסָע וְאָסָס וְאָסָס הָאָט אַחֲשׁ כְּשָׂרָתָה דַּעֲבִיבָר אִיז די הָרָוָה וְיַי פָּאַלְגָּנְדָה:

טוֹרְיָבָן אָוּן אַלְעָ סָאָרְטָ פְּרִישָׁע טְרוֹיָבָן פָּוָן אָוּן אַלְעָ מִדְיָנָות, גַּעַפְּנִיעָן זִיךְ אַסְאָךְ עַרְלִי:

שְׁרָצִים (מִיטִּיס, טְרִיפִּס, עַפְּדִים, אָנוֹן, נָאָר, זָעָה בְּלִדְעָה). דַּעֲרִיבָר אִיז די הָרָוָה וְפָאַלְגָּנְדָה:

1. אלְעָ עַרְלִי טְרוֹיָבָן, דָּאָרְפָּן וְעוֹרָן גַּרְוָנְטִילָךְ דַּרְכָּגַעַשׁ וּוּעַנְקָט "דָּרְיִ מַאְלָה", אַונְטָעָר אַשְׁטָּאָרָק שְׁתָּרָאָטָם קָאָלָט וְוַאֲסָעָר.

• אַגְּוָוָעָנְלִיכְעָ גַּעַהְעָנְגָּלָעָר פָּאָרְן אַפְּשָׁוּעָנְקָעָן.

• מעַן זָאָל מַאְכִּין זִיכְעָר אַז יְעַדְעָ טְרוֹיָבָן אִיז גַּעַוָּאָרָן גָּוט אָוּן גַּרְוָנְטִילִיךְ אַפְּגַעַשׁ וּוּעַנְקָט.

2. אוֹבְּדָ וְוַיְלָ מַעַן נִצְנָן טְרוֹיָבָן עַרְבָּ שְׁבָת וַיְוַיְטָ, זָאָל מעַן עַס לְכַתְּחִילָה אַפְּשָׁוּעָנְקָעָן עַרְבָּ שְׁבָת וַיְוַיְטָ, צְוָלְבָן חַשְׁפָּן פָּוָן אַיסְטוּרָ בְּוּרָ (כְּמַבָּאָר בְּשְׁרוּאָרָה).

סִי שִׁיְטָ סֻעָּה חַ' בְּמִגְּוָאָ סִקְ'טָ).

3. די וְאָסָס מַאְכִּין מַאְסָט אַדְעָר הַיְמִישָׁע וּוּיְן, זָאָל נִאָכִין מַאְכִּין, עַס דּוֹרְכִּיזְעָן מִיטָּא סְחוּרָה/נֵעָ זִיעָר.

טוֹרְיָבָן



פינעל



אויך די שאלאכץ פון די פינעל געפינען זיך ווערים און מיטס. דעריבער זאל מען אכט געבן ומטען מאן שיילט עס אפ, איז די שאלאכץ זאל נישט קומען איז באירונג מאיטן איניעוינויניגסטן חלק פונעם פינעל.

אויך געפינען זיך ווערים און מיטס אויך די בלעטער פון און איובן, ביימ אפשניזין די בלעטער דארך מאן אקט געבן איז די בלעטער זאל נישט קומען איז באירונג מאיטן איניעוינויניגסטן חלק פונעם פינעל. אויב וויל מען ניזן די פינעל גאנצ'ערהייט אעדער די בלעטער פאר דעקרעריטה"ז וכדומה, דארך מען עס אודונגעטען מיט א פלעטיק.

טייטלען און פיג



פרישע פיגן קען זיך געפונען ווערים (קליני Maggots), מערסטענס איניעוינויניג צווישן די קליני קערנדלען, אויך אונטן אינעם עפונג פונעם פיג. עס איז ראטזאם בודק צו זיין ווי פאלגענד:

1. צווניזין די פיג אין האלב.
2. אוועקשניזין דעם אונטרישטן עפונג פונעם פיג (די פאורךרטע זייט פונעם העציע), וואס דראט קען מען נישט באוקון.
3. ארויסוילען די איניעוינויניגסטן טיל פונעם פיג, איז די קערנדלען זאל וועגן צושפריין, דאן זאל מען עס זיינער פאורךטיג באוקון. אויפמעזקזאם! די ווערים זענען זיינער שטארק ענליך צו די פעדעמער פונעם פיג, דארך מען זיין זיינער פאורךטיג ביימ בודק זיין.

פרישע טיטלען זענען געוענדליך נישט ווערימ'דיג און איז איז די זעלבע קאטאגראיריע ווי פרישע פרוטט. (זהה איובן)

בערים

בלוביירים



אלע סארט פרישע און געפוריינען בלוביירים אפלו די פון א גוטע קוואליתעט געפונען זיך דערין וערעם, מיטס, קליני ספידערס ביימ שפיין-קרון. און סקעילס אויך די שאלאכץ פון אינדרויסן. דעריבער איז די הוראה איז מען זאל אינאנאנצן נישט עסן בלוביירים

- די געפוריינען מיט אונזר השגחה האט נישט קיין חשש תולעים.
- די ברכה אויך בלוביירים איז פרי העץ, בורא נפשות.

סטרהובעריס



פרישע און געפוריינען סטרהובעריס: זאל מען נישט נוצן, עס איז שטארק ווערימ'דיג.

געפוריינען: מיט אונזר השגחה זענען נקי מחשש תולעים, און מען קען דאס נוצן אפלו גאנצ'ערהייט (מען דארך עס נישט צעמאן).

רעספברעריס בלעקבעריס



אלע סארט פרישע און געפוריינען רעספברעריס און בלעקבעריס איז שטארק ווערימ'דיג, דעריבער זאל מען עס נישט נוצן, נישט די פרישע און נישט די פאפרוריינען.

טשערויס

טשערויס וועלכע זענען פון גוטע קוואלייטעט, זענען נישט ווערימ'דיג, מען איז נישט מוחיב זי צו באקוקן. עס איז ראטזאָם מען זאל באקוקן עטליכע פונעם שאכטל, ווי פאלגענד:



צושניזידן די טשערויס אין האלב, קוקן אינעוויניג איבט עס איז דא א קליניע וויסע ואָרים (Maggot) (זעה בילץ). איבט מען טרעפט נישט קיין ווערימ איז דעטליכע וואס מען האט בודק געווונן, איז אַנגענון מען איז דיבעריגע זענען איך דין. איבט געפֿינט מען יא ואָרים, דאָרכּ מען גוט באקוקן איך דיבּ איבעריגע, ווי פרידער דערמאָנט.



רויער קראונגעערוייס וואס איז נישט "פראָסעסֶד", מעג מען נוצן, עס האט נישט קיין חשש תולעים.

קרענבערוייס



געטרוקנטע פרוכט

בפרטיות: זעה די הוראות בי יעדן סارت באזונדרע. **כלויות:** די וואס זענען פרייש און פון א גוטע קוואלייטעט, דארף מען נישט חושש זיינ איז דאס אַנְטִינְאָרְזָה. איבט איז דאס פון א שוואָכְּרָעָט קוואלייטעט, אַדְרָו איז אַז געשטאָנָעָן אַלְנְגְּעָרָעָץ, אַלְמָעָן פָּאָרְדִּיטָה קוקן איבט בס איז אַז "וועבענְג" גַּנְלִיךְ צוֹ סְפִּידָעָר וּבָעָר, (טִילְרָפָן דאס בטעות מלבן) צוֹגְּעַלְבָּט צום קאנטניינָאָר אַדְעָר צוֹפָּרְכָּט, ווי אַירְקָא אַיבְּט אַז אַירְקָא גָּאָר אַסְאָךְ שְׁטוּבָּאָר בְּרָעְלָעָךְ, וואס דאס אַז אַסְמָן פון וּוּרְדָּם, דָּמָאָלָט אַדְחָרְמָן גַּעֲדָעָה באזונדרע.

די פון קאַלְפָּאָרְנִיעָן זענען געונְלִיךְ דִּין, מען איז נישט מוחיב דאס צו באקוקן.



דעטסְטוּנָגָן, ווּבָאַלְד אַז אַינְצְּעָלָעָט פָּעָלָעָר טְרָעָפְּט מַעַן דַּוְרִיעָא וּוּאָרים, אַיז רָאָצָאָם מען זאל זיינ באקוקן אַוְיִיד דַּעַם פָּאַלְגְּעָנְדָן אָפָּן:



- עפָּנָעָן דַּעַם טִילְרָפָן, קוקן אַינְעָוִינִיג בַּיִם פְּלָאָץ פּוֹנָעָם קערונְדָל, אַיבְּט עס איז דא אַפְּרָקְלָעְטָע וּוּאָרים - לְאַרְוּעָ, בִּטְלָס, (זעה בילעט), טִיטְלָעָן פָּן אַנְדְּעָעָט לענדְרָע, זענען אַפְּט וּוּרְמִידָּג (לאַרְוּעָ, בִּטְלָס) אַז מוחיב דאס צו באקוקן לויט די אַוְיִונְדָּרָמָּאָנָעָט אַנוּוּזְנוּנָעָן. גַּעֲרָעָסְטוּט טִיטְלָעָן, זענען אַפְּט וּוּרְמִידָּג, דָּרְיוּבָּר זאל מַעַן דאס נִשְׁתְּנוּן.



זענען זיינָר ווערימ'דיג, (לאַרְוּעָ, קְלִיְינָע שׂוֹאוֹרְצָע/ברְוִינְעָן בִּטְלָס) די ווערְסָם געפְּנוּנָע זָר אַינְעָם פְּלִיאִישׁ פּוֹנָעָם צוֹוְשָׁן די קערונְדָלָעָן, וואס מאָכָּט דאס שׂוֹעָר צו באַמְּעָרָקָן, דערְבָּר אַז דאָרְכָּעָט זענען זָר מַעַן פָּן גַּעֲטְרָקְעָנָטָעָן. פִּיגָּן.

געטרוקנטע טִיטְלָעָן



אַפְּט פָּן באקוקן אַיז ווי פָּאַלְגְּעָנְדָן:

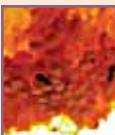
1. צוֹשְׁנִיזָה דַּעַם פִּיגָּן אַז האַלְבָּאָר.

2. אוּזְקְשְׁנִיזָה די אַונְטְּרָשְׁטָע עפָּנָעָגָן פּוֹנָעָם פִּיגָּן (די פָּאַרְקְעָרָטָע זִיְּתָאָר).

געטרוקנטע פִּיגָּן



גטרוקענטע
פיג



3. א羅ס ווילען די אינועייניגסטע טיל פונעם פיג, און גלאט מאכן די קערנדלען מיט די הענטן.
4. האלטן קעגן א שטארקע ליכטיגקייט, (טאగ ליכט), לאמאפ, באַל"ב, כדי דאס זאל ווערן דורךיזיטיג, און באָקוקן אויב עס געפונגען זיך דארט ווערטים - לארווע, ביטלס, (זעה בילד). אַן Light Box איז נישט גענוג גוט, וויל עס שיינט דורך דעם דיקקייט פון פיג.

5. אויב האט מען א ספק, זאל מען אַרוייסגעמען אלע שמוץ וואס קען באָטראקט ווען אלס ואָרים.

ויזטיג איז פערקאָס! די ווערטים צוישן די קערנדלען זענען זיענער שווער צו באָמערקן, דעריבער דארף מען זיין זיער געלאָס און פֿאָריזטיג ביִם בודק זיין.

- די וויסע פֿלעען אַויפֿן פֿיג איז פֿון די זיסקייט פֿון די פרוכט און נישט קיין ווערטים.

באָקסער



אַז זיער ווערימדיג (לארווע, ביטלס). מערטענעס געפונגען זיך די ווערטים אַינועייניג. דעריבער תאָר מען זי נישט נוצן, נאָר אויב מען טוט ווי פֿאלגענד:

גות בעטראקטן פֿונדרויסן, צי עס אַז נישט דערויך קײַן וועבענג - Webbing) הונגנדיג פֿעדמֵער, אַדער אַסְאָר ברעקלען, אַדער לעכער, וואס דאס זענען אַסְיִמן פֿון ווערטים.

אויב עס אַז רײַן פֿונדרויסן, זאל מען עס צובען אַז קלענער שטיקלען. באָקוקן אַינועייניג, אויב עס אַז דאָ די פֿרידער דערמאָנטע סימנייס. אויב געפונט מען די סימנייס, זאל מען נישט נוצן די גאנצע באָקסער, וויל די ווערטים קענען זיך באָהאלטן אין די שפֿאַלען, ווי עס אַז שווער צו מערקן.

גטרוקענטע
אַפְּרִיקָאַט



1. עפֿענען דעם אַפְּרִיקָאַט אַז קוֹקָן אַינועייניג, אויב עס אַז דאָ פֿאַרְקָלֶעֶטְעָז וְאָרים (לארווע, ביטלס).
2. די רויטיליכע פֿלעען אַויפֿן אַפְּרִיקָאַט זענען נישט קײַן סִימְן פֿון ווערטים.

3. אויב עס אַז רײַן, אַז אַגְּנוּנוּמָען אַז די אַיבעריגע זענען אויך רײַן. אויב מען געפֿינְט דערין ווערטים, דארף מען גוט באָקוקן אלע אַיבעריגע. מְדֻקְדֻקִים באָקוקן אלעמאָל יעדע אַיְיָע באָזונְדָע.
- מען זאל נאָר נוצן די וואס ביִי אַינְגְּרִידְעַנְטָס שְׁטִיטִית נישט אַז עס האָט "נְעַטְשָׁוָרְלְ פֿלְעִיוֹאָרְס", אַדער מיט אַ השגָּהָה מעולה.



געטרוקענטע
**מאנאג
פאפאייע
פיינעל**

איז פראן א澤עלכע וואס ווערן געמאקט מיט פלעיווארס, קטש ס'אי נישט געשריבן בי דיאינגרידיענטס. עס ברויך האבן א השגחה מעולה.

געטרוקענטע
פלוימען

מעג מען נוצן אלע סארט. אויב עט איז פון א גוטע קוואלייטעט, דארף מען עס נישט בודק זיין.

געמאלענע
קאוקאנאט

זאל מען נוצן נאר דיאוועלכע האבן א השגחה מעולה.

קריעיזינס

האט נישט קיין חשש פון ווערים. אבער ברויך האבן א השגחה מעולה.

פרוכט דיסקס

אלע סארטן פרוכט דיסקס מיט אונזער השגחה האט נישט קיין חשש פון ווערים. דיברכה איז שחל.

**ראוזשיניקעס
קאראונטס**

סי דיא טונקעלע און סי דיא ליכטיגע (Golden) ראנזשיניקעס - זענען זיינער ווערימ'דיג (לארווע, מגאנטס און נאך). וואס קלעבן זיך צו דיא טרויבן ווען זיך זענען נאר איזיפן בייטס (מחובר לקרען). איז נישטה קיין שם אפנדאס צדריניגן. דעריבער איז דיא הוראה נישט צו נוצן ראנזשיניקעס בעכל. און אלע בעקעריען/געשעפטען/פראודקטען, וואס זענען אונטער אונזער השגחה בגיןוצט מען זיך אינגןאנץ נישט מיט קיין ראנזשיניקעס.



קאראונטס (Currants). וואס זעט אויס ענליך צו ראנזשיניקעס (קלענער ווי. געוווניליכע ראנזשיניקעס, און אנדרער איז טעם), האט נישט קיין חשש תולעים. (עס ווערט באונצט דורך אונזער בעקעריען אין ראנזשיניקע חלה וכדו).

באנאנע טשייפס

ווערן געפראגעטל איז אויל אין דיא "פיליפינס", דאס ברויך א השגחה מעולה.

געטרוקענטע
**טשעריס - עפל
רינגס**

ברויך א השגחה מעולה.

געטרוקענטע
קענטעלאוף

אן פלעיווארס האט נישט קיין חשש.

ניסלעך



די אלע זענען געוענעליך דיין, מען איז נישט מהחיב זי צו באקוקן. אויב ערס איז געשטאנען אַ לענגערץ ציטי (בערך 30 טאג'), אין ואָרערע אַדעַר דעםפּ פְּלאַץ (לדוגמאָ: אַ קעְבִּינְעֶט נְבָגֵן גַּעֲנִישְׁטָשָׁס), אַיז מען מהחיב צו קוקן אויב ערס האט נישט סימנים פון וווערים ווי פֿאַלעגענד:



1. **וועבִּיגָּה** וואָס בלִיְבַּט הענגן בייס אַרְוִיס גיסן פּוֹנוּם באַקְסָל/קָאנְטִיעַנְדָּר, (טִילְדָּוּפּן דאס (בטעות) מלְבָּן). די שטיַּקְלָעַט הענגן צוֹגְעַקְלָעַט אַיְינָעַ צומְצָוִיטָן אַדְעָר מִטּא פְּאַדְעָם (זעה בַּיַּדְךָ).

וַיַּכְתִּיגְךְּ: דאס וואָס בלִיְבַּט צוֹגְעַקְלָעַט טִילְמָאַל צום קָאנְטִיעַנְאָר, אַיז נִשְׁתְּ וּוּבִינְג, נָאָר סְטַעְטִיגְךְּ עַלְעַקְטָרִיךְ .(Static Electricity)

צְוֹאַמְעַנְגַּעַקְלָעַבְטָע שְׂטִיקְלָעַן.



- וַיַּכְתִּיגְךְּ: טִילְמָאַל אַיז מען נָאָר צְוֹאַמְעַנְגַּעַקְלָעַבְטָע צוֹלְבָּן נָאָסְקִיְּט אַיז פִּיכְטִיקְיִיט, דער סִימְן אַיז: אויב וווען מְצֻוּבָּרָעַכְט עַס, ווּעֶרט דאס גְּלִיְיךְ אַיְנָגָאנְצָן צוֹבְּרָעַקְלָט (לְמַשְׁלֵךְ, אַזְוִי ווּוּעָן מְנֻן צוֹבְּרָעַכְט אַ גְּרִיסְךְ שְׂטִיקְלָעַץ אַזְלָאָן צְקוּעָר אָ.וּ.וּ) אַיז מען נָאָר פּוֹן פִּיכְטִיקְיִיט, אויב אַבְּעָר עַס בלִיְבַּט אַבְּיסָל ווּיְיךְ צְוֹאַמְעַנְגַּעַקְלָעַבְטָע, דעַמְאַלְתְּ אַיז דאס אַ סִּימְן פּוֹן ווּוּרִים.

אויב ערס אַיז גַּעֲוָן אַין פְּרִידְזִישְׁדָּעָר, אֲפִילוּ עַס בלִיְבַּט אַבְּיסָל ווּיְיךְ צְוֹאַמְעַנְגַּעַקְלָעַבְטָע, אַיז עַס נִשְׁתְּ קִין סִימְן פּוֹן ווּוּרִים, אויב בייס אַרְיִינְלִינְגְּן אַיז עַס גַּעֲוָן פּוֹלְשְׁטָעַנְדִּיךְ דִּין.

3. **אַסְאָר בְּרַעְקָלָעַן וּוְאַסְאָר הַאֲבָן אַלְעַזְיִינְגָּעַ מָאָס אַן אוַיְזָעָהָן.**

4. **אַסְאָר שְׂטוּבְּ בְּרַעְקָלָעַר, אַזְוִי ווּיְ מְעוֹלָה. אוֹבְּ עַס האַט אַיְינָעַ פּוֹן דִּי סִימְנִים, זָאַל מְעַן עַס נִשְׁתְּ נּוֹצָן.**

אַוְיִפְמְעַרְקָזָאמָן: אֲפִילוּ ווּוּעָן עַס אַיז אַפְּרִישָׁע פְּעָקָל, וּוּסְמַעְן אַיז נִשְׁתְּ מְחוּבָּץ צוֹבָּקָן אוֹבְּ אַבְּעָרָהָט מְנֻן גְּרוֹאַדָּע בְּאַמְעַרְקָט דְּעוֹרְוִיךְ אַיְינָעַ פּוֹן דִּי אוֹבָּנְדָּעַרְמָאַנְטָעָ סִימְנִים זָאַל מְעַן עַס נִשְׁתְּ נּוֹצָן.



- אוֹבְּ מְעַן בְּאַמְעַרְקָט לְאַזְרָאַנְעָם נִסְ, דָּאָרָךְ מְעַן דָּאָס עַפְעַנְעָן אַזְן בְּאַקְוקָן (זעה בַּיַּדְךָ).
- אוֹבְּ מְעַן האַט סִיְּ וּוּעַלְכָעַ סְפָקָ, זָאַל מְעַן עַס בְּרַאֲטָן 5 מִינְיאָט אַין אוֹיְזָן אַזְיָזָן 450 דְּעַגְּרִירִס.
- מְזֻדְקִים עַפְעַנְעָן אַזְן בְּאַקְוקָן אַלְעַזְיִינְגָּה סִירָטָן, אֲפִילוּ פְּרִישָׁע. אַזְן דָּאָס אַיז וּוְאַס סִ'אַיז גַּעַשְׁוִרְבָּן אַוְיִפְזְּ לְעַבְּלָדְרָוּק מְתּוּלְעִים".

בראזייל ניס
הוזלניש
וועלשענווועיס
מאנדלען

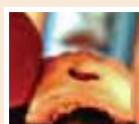




פיסטוטישס וואלנאטס קושוס



די אלע זענען ערליך צו די פריינדרדעמאנטע קאטאגאריע. דעסטווען איז גליין, איז מ'זאל אלעלמאל עפערען יעדע ניס (ביי פיסטוטישס, אויך באקוון צוישן דעם פאפרענע שאעליך און דעם נס), און באקוון צו ס'אייז נישטא דערין ואָרֶם (די ווערים איז שטארק מערכbaar צוליב איך אויסעהן). (זעה בילד).).



פיסטוטישס מיט אַ פֿלְעִיוֹאָר אַדְעָר סִזּוּנִינְג, דָּרָךְ אֲפָרְלָעְסְּלִיכְעַה השגחה.

קעסטן, טראפעט זיך דערין אַפְּט ווּערִים (לאָרוּעַ), מען מעג עס נוֹצֵן, נאר אוּבַּט מען טוט ווי פֿאַלְגָּעַנד:

- צוּשְׁנִיְּדָן אֵין הַלְּפָט, אוּבַּע אַס אַזְּדָאָס אַזְּזָדִיגַּמִּידִיגַּם, מען זָאָל דָּאָס נִשְׁתַּט נִצְּחָן.

געַקְאַכְטָע קֻעְסְּטָן וועלצע זענען פֿאַרְפָּאָט מיט אַונְזָעַר השגחה דָּרָךְ מען נִישְׁתַּט באַקוּן.

האט נִשְׁתַּט קִין חַשׁ פּוֹן ווּערִים אָנוֹן מִילְבָּן.

קֻעְסְּטָן



אלע סָאָרְטָן גַּעֲבָרָטָעַנְעַן אַדְעָר גַּעֲפָרָעְגָּלְטָע נִסְלָעַר דָּרָךְ מען קוֹפִּן נאר מִיט אֲפָרְלָעְסְּלִיכְעַה השגחה.

גַּעֲבָרָטָעַנְעַן אַמְּעוֹרָקָאָנָּע נִסְלָעַר Peanuts וואָס אַז גָּאנֵץ מִיט דֵי שאַלְעַכְן אוּיך דֵי מִיט זָאָלֵץ, האט נִשְׁתַּט קִין חַשׁ כְּשָׂרוֹת, אָנוֹן ס'אייז נִשְׁטָא דָעֲרַבִּי בִּישְׁול עַכְיָס.

- די ברכה איז בורא פרי הארץ.

וּכְתִּיג אַוְיְמַשְׁרוֹקָאָם! ס'אייז פֿאָרָאָן Honey Roasted Peanuts וואָס זענען מִילְכָּג - חַלְבָּעַכְיָס, דָעֲרַבִּר דָרָךְ מִינְזָיְן פֿאַרְזִיכְטָי צו נוֹצֵן נאר ווּסָהָבָן אַהֲבָן אַהֲבָה מְעוּלה.

קוֹקָס נִיס



גַּעֲבָרָטָעַנְעַן גַּעֲפָרָעְגָּלְטָע נִיס

וְאָס אַז גָּאנֵץ מִיט דֵי שאַלְעַכְן, אוּיך די מִיט זָאָלֵץ, האט נִשְׁתַּט קִין חַשׁ כְּשָׂרוֹת. אָנוֹן ס'אייז נִשְׁטָא דָעֲרַבִּי בִּישְׁול עַכְיָס. די וְאָס קְוּמָן פּוֹן אַרְץ יִשְׂרָאֵל, אִיז דָעֲרַבִּי חַשׁוֹת פּוֹן טְבַל אָנוֹן שְׁמִיתָה, אוּסְטָעָר אַז ס'אייז בִּהְשָׁגָה מְעוּלה.

- די ברכה איז בורא פרי הארץ.

גַּעֲבָרָטָעַנְעַן סָאוֹנְפָּלָאָעָר קְעַרְלָעַר



קנאביל

אלע אורליי פרישע קנאביל זענען אינפערטערט מיט וווערים (מערטסונגס מייטס). די וווערים געפינען זיך צווישן די שאלאכץ, דעריבער זאל מען נישט ניצין קיין קנאביל ואס איז נישט אפגאנשיילט. נאכן אפשילן דארף מען עס גוט אפושאונקען. (מען זאל אקטונג געבן איז די שאלאכץ זאלן נישט קומען אין אוריינט מיט קיין שום עסנווארג).

- וואסער -

אין די וואסער פון נ.י. סייטי טראפען זיך קליליען וווערים. דעריבער איז די הוראה
از מען זאל פילטערן דאס וואסער. דעריבער אלע פיריות אונס יירות וואס מען וואשט אפ.
דארף מען מאכן זיכער איז דער סינק האט א ווירקזאמע פילטער.
א פונקטיליכע ליסטע פון ווירקזאמע פילטערס קען מען טראפען אין מפתח השרות לימות השנה.

מער אינפארמאציע און בילדער
וועגן בדיקת תולעים פון אלע
ערליי פרוכט, גריינצייג, זעה אינעם

מפתח השרות בדיקת תולעים



Rules & Practical Advice

ט"ז בשבת

Rules & Practical Advice For Checking Fruits & Nuts

Beware:

Some companies utilize the CRC Hashgacha on only certain products. Beware always to check each individual item or product to ensure that it carries our kashrus symbol.

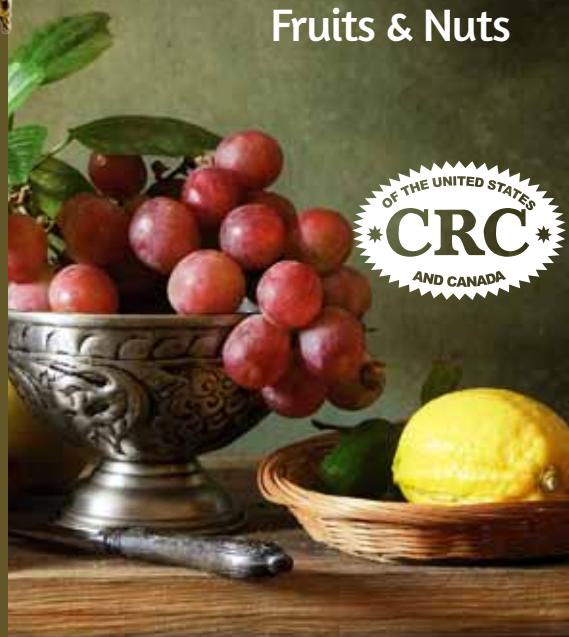
Important notice: We take No responsibility at all on any repackaged items (even if our name or symbol is on the stores label) Our responsibility is only on items in their original packaging from the manufacturer with the original CRC kashrus Symbol.

Nuts/Dried Fruits:

The Hashgacha from the CRC applies only on the kashrus status of the nuts/fruit. We do not take responsibility for any worms or molt that may occur after packaging. Consumers should inspect the product with the procedures delineated in this pamphlet.

Fruits & Vegetables from Eretz Yisroel:

Many fruits and vegetables are imported from Eretz Yisroel. When purchasing produce from a non-Jewish store, be sure to check for origin information, such as "Product of Israel". Otherwise, one can unknowingly transgress the violations of מעשר ורלה.



For all your kashrus inquiries
contact our office 718-384-6765 x 3

Presented By:

Central Rabbinical Congress Of The USA And Canada

FRESH FRUIT

In general Fresh Fruit do not typically contain worms and therefore do not require checking. But, if an area of a fruit is rotten, it should be cut off, as that section may contain worms.

Pitted fruits

Plums, Nectarines, and Peaches, have been found on rare occasions to have worms located between the fruit and pit. There are some cautious individuals who therefore cut these types of fruit and check the area around the pit before eating.

Fresh Fruit With Peels

Some fruits are coated with wax, which has a questionable kashrus status. The ruling of the CRC is as follows:

Apples, Pears should be peeled before eating, cooking and baking.

The **Brown Pears** called **Bosc** are not coated

The **Green Pears** called **Bartlett** or **Anjou** are usually coated

Citrus Fruits: Orange, Lemon and Grapefruit peels should not be used, unless the top rind is removed.

Summer Fruits and all other fruits do not require peeling, but washing with soap and water is recommended.

Grapes are not coated with wax. Worms in grapes are discussed further.

Berries are not coated with wax. Worms in berries are discussed further

Fresh Dates

Fresh dates fall under the same guidelines as fresh fruit and do not require checking.

Fresh Figs

Fresh figs can be infested with small maggots. The worms are usually found inside the fruit, in between the small seeds and at the bottom of the fig's opening.

It is recommended to check a few figs, as follows:

1. Split the fig in Half.
2. Cut off the bottom of the fig, near the opening (opposite from the bark), because that area can not be checked.
3. Scoop out the inner area of the fig, spread out the seeds, and check for worms.

Inspect Carefully! Worms have a strong resemblance to the threads from the fig and therefore figs must be inspected with extreme care.

Grapes

Grapes of all kinds, from various origins, have been found to be infested with many types of worms. The ruling of the CRC is as follows:

1. All kinds of grapes require thorough washing 3 times under a strong stream of Tap water.
 - A medium size bunch of grapes should be divided in smaller bunches, making sure each grape is carefully cleaned.
2. For Shabbos & Yom Tou, grapes should be washed before Shabbos & Yom Tou due to **לכתחילה**.
שׁוֹבֵר.
3. Those who make homemade juice or wine should strain the liquid through a cloth sieve. (Detailed images located in the Yiddish section).

Pineapple

Pineapples are infested with insects and mites on the outer peels. Caution should be used while peeling, that peels should not come in contact with inside of fruit.

The leaves on top of pineapple are also infested with mites and require caution when cutting off, it should not come into contact with inside of fruit. If leaves are used for decoration purposes, it should be wrapped in plastic.



BERRIES

Blueberries

All kinds fresh and frozen Blueberries from all sources of blueberries have been found to be infested with mites, small spiders on the crown of the blueberry, and scales on the outer skin. therefore the ruling of the CRC is that blueberries should not be used at all.

Frozen blueberries, under the CRC Hashgacha, have no שׂוֹן of worms and may be used.

The Bracha is בורא פרי הארץ, בורא נפשות.

Cherries

High quality cherries do not require checking. It is recommended to check a few from the package by cutting the cherry in half and inspecting the inside for maggots (elongated white worms).

If the first few do not have worms upon examination, it is assumed that the rest are clean. If worms are found, you are required to check the rest.

Cranberries

Unprocessed, raw cranberries do not have a שׂוֹן חלולם and can be used.

Raspberries

Fresh and frozen raspberries should not be used, as they are infested with worms.

Strawberries

Fresh and frozen Strawberries should not be used, as they are infested with worms.

Frozen strawberries, under the CRC Hashgacha, have no שׂוֹן and may be used as is and do not require blending.



DRIED FRUITS

In general, fresh dried fruits of high quality do not require checking, for they are typically not wormy. If they are possessing poor quality or long shelf time, each piece needs to be checked individually. Inspect the container and fruit for webbing (similar to that of a spider web.) This substance is sometimes referred to as molt. Also check for dust particles, a sign of worms.

Dried Dates

Californian Dates (typically sold) are usually clean and do not require checking, but since in some instances, worms were found, it is recommended to inspect the fruit in the

following manner:

Open the date and check the pit area for worms, larva or beetles.

Dates from other countries are usually wormy or contain larva and beetles and require checking.

Pressed Dates are generally infested with worms and should not be used.

Dried Figs

Dried Figs are extremely wormy, containing larva and small black/brown beetles. The worms are found within the flesh of the fig,

in between the seeds, and are extremely difficult to find. Therefore, many refrain from eating dried figs.

The following procedures are needed to check figs:

1. Slice the fig in half.
2. Cut off the bottom, by the opening (opposite the bark) because this area can not be checked.
3. Scoop out the innermost part of the fig and spread out the seeds.
4. Examine seeds directly under a strong light (i.e. daylight, lamp, or bulb) in order for them to become transparent and check if worms (larva, beetles) are inside. A "Light Box" is not strong enough for this task, as it does not shine through the density of the fig.

If you are unsure, remove all dirt that is suspected to be a worm.

Inspect Carefully! Figs must be checked slowly and carefully as worms between seeds are difficult to detect.

Carob

Carob contains many worms, larva and beetles. Most worms are found inside. Carobs must be inspected in the following manner:

1. Inspect the outside for webbing (hanging threads), particles, and holes, as these are sign of worms.
2. If the outside is clean, break the carob into small pieces and inspect the insides for webbing, particles and holes.
3. If any of these signs are found, it is best not to use the entire carob, as worms can be hidden between cracks and may be overlooked.

Dried Apricots

Fresh apricots that originate from California are usually clean, however it is recommended to check a few from each box.

Turkish apricots may be wormy and need to be checked:

1. Open an apricot and check the inside for worms, larva, or beetles. (Reddish flecks

on the apricot are not a sign of worms.)

2. If nothing is found, then it's considered accepted that the rest of the apricots are clean. If worms are found, the rest require checking.
3. Cautious people always check each one separately.

Only use dried apricots that don't have natural flavors in the ingredients or have a Hechsher.

Banana Chips - Dried Cherries Apple Rings - Dried Cantaloupe

Need a Good Hechsher.

Pineapple Rings/Chunks, Dried Mango/Papaya:

These dried fruit may have added flavors, even though they are not listed in the ingredients, and therefore require a Hechsher.

Prunes:

All kinds may be used.

Ground Coconut:

Requires a good Hechsher.

Craisins:

Craisins do not have a **וְשָׁנָה** of worms, but sometimes contain grape juice, oil, flavoring or glycerin, and therefore require a good Hashgacha.

Fruit Disks:

All types under the CRC Hashgacha do not have any **וְשָׁנָה** of worms. the bracha on them is **טוֹכֵן**.

Raisins - Currants

Raisins, both regular and golden are very infested, and cannot be cleaned, therefore, should not be eaten. All bakeries, restaurants, and products under the CRC Hashgacha do not use raisins.

Currants (similar in appearance to raisins) do not have any question of worms. (Our bakeries use currants in raisin **רִנָּה** and other products.)

NUTS

Brazil Nuts, Hazelnuts, Walnuts, and Almonds

All nuts are typically clean and do not require checking. If the nuts possess a long shelf life (of 30 days or more) and are stored in a warm or damp area (such as a cabinet near an oven), you are required to inspect for signs of worms:

- Webbing that remains hanging when pouring out of the container/box. These pieces hang like thread, sticking one to another, and signify the presence of worms.

NOTE: Sometimes, there are small pieces that stick to the container due to static electricity and are not webbing or signs of worms.

- Clumped Pieces: Pieces sometimes stick together due to wetness or dampness and are not always a sign of worms. To check, break the nut: if it separates into pieces right away, like when breaking apart a chunk of sugar or salt, then the clumping is due to dampness. However, if the pieces remain stuck together, it is a sign of worms.

If the nuts were refrigerated and still stay gently stuck together, this is not a sign of worms (if they were completely cleaned before being placed in the refrigerator).

- Many crumbs: When many crumbs, similar in amount and appearance, are found, this is a sign of worms.
- An abundance of dust particles: If particles that look like flour are discovered, this is a sign of worms.

If any one of these signs are found, the nuts should not be used.

Note: Even when nuts are fresh and do not require checking, if any of the above signs are found, the nuts should not be used.

If a hole is found in the nut, open the nut and check for worms. If you are not sure, broil the nuts for 5 minutes at 450 degrees. Vigilant individuals open and check all types of nuts, even fresh nuts, as stated on the label of the packaging: "ראוי לבודוק מトンלוים" "Ravai Lebdook Mtonloim".

Pistachios, Whole Nuts,

Cashews

These nuts are similar to the ones mentioned in the previous category. However, it is recommended that each nut be opened and checked for worms. Pistachios should be checked between the paper peels inside the shell.

Pistachios: With flavoring or seasoning require a good Hechsher.

Chestnuts

Chestnuts often have worms (larva) and can only be used if the following is completed:

Cut the nut in half. If it appears eaten or rotten, then this is a sign of worm infestation and the nut should not be used.

Cooked chestnuts that are packaged with the CRC Hashgacha do not require checking.

Coconut

Coconuts do not possess any worms or molt and do not require checking.

Roasted Or Dry Roasted Nuts

ROASTED NUTS (all kinds): Only buy roasted nuts with a reliable Hechsher. The oil and/or the utensils used for frying or roasting can be questionable.

PEANUTS: Whole, salted peanuts in their peels have no kashrus questions and no "bishul akim".

The bracha is Borei Pri Ho'adama.

Honey Roasted Peanuts:

Beware! Some are milchig/dairy and "chalav akum" and therefore should only be used with a good Hechsher.

Roasted Sunflower Seeds

Whole roasted sunflower seeds, salted and in their peels, do not present kashrus problems or "bishul akim" concerns.

Hulled Sunflower Seeds without peels require a good Hechsher, as those that are imported from Eretz Yisrael may require maaser and shmitta.

• The bracha is Borei Pri Ho'adama

Garlic

All varieties of fresh garlic have been found to be infested with insects, mostly mites. They are found between the layers of outer peels. Garlic should not be used unpeeled. After peeling cloves should be rinsed thoroughly. Caution should be used peels should not come in contact with food.

- NYC Water -

The NYC water has been found to be infested with worms. As dictated by the ruling of the CRC, water should only be used with an approved filter. Fruits and vegetables should also only be washed with water from an approved filter. (An exact list of approved filters can be found in our Kashrus Directory.)

Sponsored By:



KLEIN'S NATURALS



Bringing you the highest standards
in Quality and Kashrus